

MINISTERIE VAN LANDBOUW

N. 86 — 1450

8 SEPTEMBER 1986. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van overheidspersonen in uitvoering van artikel 5 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten genomen om personeelsleden van het departement te belasten met het toezicht op de overtreding van de nationale en communautaire bepalingen inzake zeevisserij en zeevisserijproducten die van toepassing zijn, krachtens of gecontroleerd en bestraft worden krachtens de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten teneinde zich te schikken naar de bepalingen van de verordeningen (E.E.G.) nr. 2057/82 zoals gewijzigd en 170/83 zoals gewijzigd,

Besluit :

Artikel 1. Onverminderd de bevoegdheden van de overheidspersonen bedoeld in artikel 5 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten worden de controleurs, inspecteurs en ingenieurs van de Dienst voor zeevisserij bij het Bestuur der economische diensten aangewezen om overtreding op te sporen en vast te stellen van de bepalingen van :

— de wet van 27 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten;

— de verordeningen (E.E.G.) inzake de zeevisserij die worden gecontroleerd en bestraft krachtens de genoemde wet van 28 maart 1975;

— de koninklijke en ministeriele besluiten inzake de zeevisserij die genomen worden in uitvoering van de genoemde wet van 28 maart 1975.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 8 september 1986.

P. DE KEERSMAEKER

N. 86 — 1451

8 SEPTEMBER 1986. — Ministerieel besluit tot aanwijzing van overheidspersonen in uitvoering van artikel 5 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten

De Staatssecretaris voor Landbouw,

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het akkoord van de Minister van Buitenlandse Betrekkingen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat onverwijld maatregelen moeten genomen om bijkomende personeelsleden van het departement te belasten met het toezicht op het stelsel van de medeverantwoordelijkheidshewing in de sector granen teneinde zich te schikken naar de bepalingen van de verordening (E.E.G.) nr. 2775/75, gewijzigd bij verordening (E.E.G.) nr. 1579/86 en van verordening (E.E.G.) nr. 2040/86 gewijzigd bij verordening (E.E.G.) nr. 2572/86,

Besluit :

Artikel 1. Onverminderd de bevoegdheden van de overheidspersonen bedoeld in artikel 5 van de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten worden de technische helpers bij het Bestuur van Land en Tuinbouw aange-

MINISTERE DE L'AGRICULTURE

F. 86 — 1450

8 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté ministériel désignant des agents de l'autorité en exécution de l'article 5 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 5;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures doivent être prises sans retard chargeant les membres du personnel du département du contrôle des dispositions nationales et communautaires en matière de pêche maritime et de produits de la pêche maritime qui sont applicables en vertu de ou qui sont contrôlées et punies en vertu de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime afin de se conformer aux dispositions des règlements (C.E.E.) n° 2057/82 ainsi qu'il a été modifié, et 170/83 ainsi qu'il a été modifié,

Arrête :

Article 1er. Sans préjudice des pouvoirs des agents de l'autorité visés à l'article 5 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, les contrôleurs, inspecteurs et ingénieurs du Service de la pêche maritime auprès de l'Administration des services économiques sont désignés pour rechercher et constater les infractions aux dispositions :

— de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime;

— des règlements (C.E.E.) en matière de pêche maritime qui sont contrôlées et punies en vertu de la loi du 28 mars 1975 précitée;

— des arrêtés royaux et ministériels en matière de pêche maritime qui sont prisés en exécution de la loi du 28 mars 1975 précitée.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 8 septembre 1986.

P. DE KEERSMAEKER

F. 86 — 1451

8 SEPTEMBRE 1986. — Arrêté ministériel désignant des agents de l'autorité en exécution de l'article 5 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 5;

Vu l'accord du Ministre des Relations extérieures;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, modifié par la loi du 9 août 1980;

Vu l'urgence;

Considérant que des mesures doivent être prises sans retard chargeant des membres supplémentaires du personnel du département du contrôle du régime de prélèvement de coresponsabilité dans le secteur des céréales afin de se conformer aux dispositions du règlement (C.E.E.) n° 2775/75, modifié par le règlement (C.E.E.) n° 1579/86 et du règlement (C.E.E.) n° 2040/86, modifié par le règlement (C.E.E.) n° 2572/86,

Arrête :

Article 1er. Sans préjudice des pouvoirs des agents de l'autorité visés à l'article 5 de la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, les aides techniques de l'Administration de l'Agriculture et de